



COMUNE DI TERNO D'ISOLA

PROVINCIA DI BERGAMO

COPIA

VERBALE N. 30 DEL 01.03.2011

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: ATTO DI TRANSAZIONE TRA IL COMUNE DI TERNO D'ISOLA E LA SOCIETA' WIND TELECOMUNICAZIONI S.P.A., RICHIESTA DI CONCILIAZIONE PRESSO CORECOM E RELATIVA PROPOSTA PER LA CHIUSURA DEL CONTRATTO IN ESSERE PER LA TELEFONIA MOBILE.

L'anno duemilaundici il giorno uno del mese di marzo alle ore 19.15 nella sala delle adunanze, previa l'osservanza delle formalità prescritte dalla vigente normativa e dallo Statuto, sono stati convocati a seduta i componenti della Giunta Comunale. All'appello risultano:

1	CENTURELLI CORRADO	SINDACO	P
2	BUTTI ANTONIO	ASSESSORE	P
3	CARLI GIANNI ANDREA	ASSESSORE	A
4	MAFFEIS PARIDE	ASSESSORE	P
5	QUADRI ALBERTO	ASSESSORE	P
6	SALA GIANLUCA	ASSESSORE	P
7	VILLA GIAMBATTISTA	ASSESSORE	P
Totale Presenti			6
Totale Assenti			1
Totale Generale			7

Partecipa il Segretario Generale DOTT.SSA MARIA G. FAZIO, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti il Sig. CORRADO CENTURELLI - assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la proposta di deliberazione formulata dall'Assessore Butti Antonio ed allegata alla presente;

RITENUTA la stessa meritevole d'approvazione;

VISTO il Bilancio di previsione, esercizio 2011 e pluriennale 2011/2013, approvato con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 14 del 04.03.2011;

VISTO il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio Gestione del Territorio, Geom. Pierangelo Previtali, sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità tecnica dell'atto, ai sensi dell'articolo 49 del T.U.E.L. - D. Lgs 267/2000 - ed allegato alla presente;

VISTO il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio Gestione Risorse Finanziarie, Rag. Flavia Sala, sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità contabile dell'atto, ai sensi dell'articolo 49 del T.U.E.L. - D. Lgs 267/2000 - ed allegato alla presente;

VISTO lo Statuto Comunale;

VISTO il D. Lgs n. 267/2000, con specifico riguardo all' art. 48;

CON VOTI favorevoli unanimi;

DELIBERA

DI APPROVARE la proposta di deliberazione citata in premessa che, allegata, costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

DI TRASMETTERE copia del presente atto in elenco ai Capigruppo Consiliari, ai sensi dell' art. 125 del D. Lgs 18.08.2000 n. 267.

Successivamente,

LA GIUNTA COMUNALE

RAVVISATA l'urgenza di dare immediata attuazione al presente provvedimento;

VISTO l'art. 134, comma 4, del D.Lgs n. 267/2000 (T.U.E.L.);

ALL'UNANIMITA'

DELIBERA

Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile.

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

COPIA

ORGANO: **Giunta Comunale**
SERVIZIO: SERVIZIO GESTIONE DEL TERRITORIO
UFFICIO: LAVORI PUBBLICI
PROPONENTE : Assessore Butti Antonio
Proposta N. 43/2011

OGGETTO: ATTO DI TRANSAZIONE TRA IL COMUNE DI TERNO D'ISOLA E LA SOCIETA' WIND TELECOMUNICAZIONI S.P.A., RICHIESTA DI CONCILIAZIONE PRESSO CORECOM E RELATIVA PROPOSTA PER LA CHIUSURA DEL CONTRATTO IN ESSERE PER LA TELEFONIA MOBILE.

PREMESSO :

- che in data 17.04.2009 a firma del Commissario Straordinario del Comune di Terno d'Isola, veniva inoltrata richiesta di disattivazione contratti di telefonia mobile in uso ai membri della Giunta Comunale, con la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., e contestualmente alla richiesta di disdetta del contratto della telefonia mobile in uso ai membri della Giunta Comunale, in quella stessa data veniva fatta un'ulteriore richiesta sempre a firma del Commissario Straordinario, per il passaggio da contratto a carta ricaricabile per i contratti telefonici in uso agli operai comunali e alla Polizia Locale, per garantire la reperibilità sul territorio ai cittadini;
- che in data 03.08.2009 per quanto riguarda gli operai, e in data 20.11.2009 per quanto riguarda la Polizia Locale, venivano formalizzate via fax le richieste di passaggio da contratto a carta ricaricabile alla Società Wind Telecomunicazioni S.P.A.;
- che in data 14.08.2009, nonostante la precedente richiesta evasa a nome del Commissario Straordinario, veniva di nuovo formalizzata richiesta di disdetta dei contratti telefonici in uso ai membri della Giunta Comunale;
- che in data 15.10.2009 a seguito di richiesta della Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., si è provveduto a inoltrare un'ulteriore comunicazione riepilogativa della disattivazione dei contratti con la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A. in essere con il Comune di Terno d'Isola;
- che in data 22.10.2009, a seguito di svariati contatti con il personale della Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., si è provveduto a formalizzare via fax, la richiesta di passaggio da contratto a carta ricaricabile anche per quanto riguarda i numeri di telefono in uso alla Giunta Comunale dimissionaria;
- che in data 23.10.2009 si è provveduto a formalizzare la richiesta di disattivazione dei contratti di telefonia mobile in uso alla Polizia Locale del Comune di Terno d'Isola;
- che in data 30.10.2009 in seguito all'insediamento della nuova Giunta Comunale, si è provveduto a inoltrare alla Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., la copia della delibera di Consiglio Comunale riferita alla nomina del nuovo sindaco pro-tempore;
- che in data 26.03.2010 si è proceduto a inoltrare una nuova richiesta riepilogativa di rescissione dai contratti di telefonia mobile in essere con la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., di tutti i numeri in possesso del Comune di Terno d'Isola, compresi quelli della Polizia Locale e degli operai comunali;
- che in data 26.03.2010, a seguito di ripetuti contatti tra le parti, mai definiti a buon fine, si è provveduto alla richiesta d'intervento del Corecom della Regione Lombardia, per chiudere la controversia con la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A. dinnanzi a codesto Ente;
- che in data 08.09.2010 presso il Corecom della Regione Lombardia si è tenuto l'incontro tra il Comune di Terno d'Isola e la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., per la controversia " Fatturazione servizi di telefonia mobile", e che come da verbale di rinvio N° 2010/3155 del 08.09.2010 redatto dal conciliatore Dott. Giovanna Leccese, che cita quanto

segue: “Le parti dopo un ampia esposizione dei propri punti di vista ed un approfondito confronto, chiedono la fissazione di una nuova udienza”, il Conciliatore in accoglimento della suddetta richiesta, ai sensi dell’art. 9, comma 4, del Regolamento di cui all’allegato A della delibera AGCOM 173/07/CONS, dispone di rinviare l’udienza a data da stabilirsi;

- che in data 19.01.2011 si è dato luogo ad un secondo incontro presso il Corecom della Regione Lombardia tra Comune di Terno d’Isola e la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., per la controversia “ Fatturazione servizi di telefonia mobile”, e che come da verbale di mancato accordo N° 2011/136 del 16.01.2011 redatto dal conciliatore dott. Francesca Daidone, che cita quanto segue: Le parti dopo un ampia esposizione dei propri punti di vista ed un approfondito confronto, dichiarano impossibile, alla stato attuale, il raggiungimento di un accordo, neppure parziale. Le parti si impegnano a non riferire in qualsiasi altro procedimento arbitrale e neppure in giudizio le dichiarazioni e le eventuali offerte di composizione fatte durante la presente procedura conciliativa ai sensi dell’art. 11 allegato A della delibera 173/07/CONS, il conciliatore, ai sensi dell’art. 12, comma 3, del Regolamento di cui all’allegato A della delibera AGCOM 173/07/CONS, preso atto che le parti non hanno raggiunto un accordo, dichiara concluso il tentativo di conciliazione.

PRESO ATTO CHE nonostante gli incontri tra il Comune di Terno d’Isola e la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., presso il Corecom della Regione Lombardia, non hanno portato a nessun tipo di conciliazione per quanto riguarda la controversia “ Fatturazione servizi di telefonia mobile”;

DATO ATTO CHE nonostante la mancata conciliazione davanti agli organi preposti, è comunque emersa la volontà da entrambe le parti di giungere alla risoluzione della controversia più sopra indicata mediante la stipula di un atto di transazione al fine di evitare il proseguimento del giudizio già instaurato.

VISTO l’atto di transazione tra il Comune di Terno d’Isola e la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A. con il quale lo stesso Comune si impegna al pagamento di € 1.136,08 + 413,12 a titolo di tasse concessioni governative ai soli fini transattivi senza nulla dare per ammesso o riconosciuto a saldo e stralcio della pretesa oggetto della controversia e che prevede da parte della Società Wind Telecomunicazioni S.P.A. lo storno del fatturato arretrato non corrisposto per € 5.459,64 e l’abbandono del proseguo della controversia .

DATO ATTO altresì che le eventuali spese di registrazione dell’atto transattivo sono da intendersi a carico del Comune di Terno d’Isola.

SI PROPONE

DI APPROVARE l’atto di transazione tra il Comune di Terno d’Isola e la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A. , allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale di essa, con il quale lo stesso Comune si impegna al pagamento di € 1.136,08 + 413,12 a titolo di tasse concessioni governative a soli fini transattivi senza nulla dare per ammesso o riconosciuto a saldo e stralcio della pretesa oggetto della controversia e che prevede da parte della Società Wind Telecomunicazioni S.P.A. lo storno del fatturato arretrato non corrisposto per € 5.459,64 e l’abbandono del proseguo della controversia .

DI DARE ATTO che il Responsabile del procedimento che ai sensi dell’art. 15 del vigente Regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi curerà tutti gli adempimenti conseguenti all’approvazione dell’allegato atto transattivo, compresa l’apposita determinazione di assunzione dell’impegno di spesa, è il Responsabile del servizio gestione del territorio.

DI AUTORIZZARE il Responsabile del servizio gestione del territorio alla sottoscrizione dell’atto transattivi allegato

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Il sottoscritto Geom. Previtali Pierangelo, nella sua qualità di Responsabile del Servizio Gestione del territorio esprime sulla presente proposta di deliberazione, in ordine alla sola regolarità tecnica e per quanto di propria competenza, il proprio parere favorevole ai sensi dell'art. 49 – 1° comma del D. Lgs 267/00.

Terno d'Isola, il 25.02.2011

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO GESTIONE DEL TERRITORIO

F.to Geom. Previtali Pierangelo

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

La sottoscritta Rag. Flavia Sala, nella sua qualità di Responsabile del Servizio Gestione risorse finanziarie esprime sulla presente proposta di deliberazione, in ordine alla sola regolarità contabile e per quanto di propria competenza, il proprio parere favorevole ai sensi dell'art. 49 – 1° comma del D. Lgs 267/00.

Terno d'Isola, il 25.02.2011

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO GESTIONE RISORSE FINANZIARIE

F.to Rag. Flavia Sala



COMUNE DI TERNO D'ISOLA
Provincia di Bergamo

Terno d'Isola (BG), il
Prot. n.

ATTO DI TRANSAZIONE

FRA

Il Comune di Terno d'Isola – C.F. N. 8200 5730 161 – Part. I.V.A. N. 0038 04900 163, con sede in Via Casolini, n° 7 a Terno d'Isola (BG);

E

La Società WIND Telecomunicazioni S.P.A., con Sede Legale Via Cesare Giulio Viola, n° 48 – 00148 Roma;

PREMESSO

Che in data 08.09.2010 presso il Corecom della Regione Lombardia si è tenuto l'incontro tra il Comune di Terno d'Isola e la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., per la controversia " fatturazione servizi di telefonia mobile", e che come da verbale redatto dal conciliatore Dott. Giovanni Leccese, le parti dopo un'ampia esposizione dei propri punti di vista ed un approfondito esaurito, chiedono una nuova udienza;

Che in data 19.01.2011 si è dato luogo ad un secondo incontro presso il Corecom della Regione Lombardia tra Comune di Terno d'Isola e la Società Wind Telecomunicazioni S.P.A., per la controversia " fatturazione servizi di telefonia mobile", dal quale dopo un ulteriore confronto tra le parti, è emersa una proposta da parte di Wind Telecomunicazioni S.P.A., legalmente rappresentata in questa sede dall'Avv.to Michele Sizza, per la chiusura della controversia.

Che la proposta di Wind Telecomunicazioni S.P.A. è quella di stornare tutto il fatturato arretrato non corrisposto che è pari a €. 5.459,64, a patto che il Comune di Terno d'Isola si addebiti il pagamento delle tasse di concessione governative, che ammontano a €. 1.136,08 + €. 413,12 tasse di concessione governative calcolate in prescrizione che dovrebbero pervenire al Comune di Terno d'Isola sotto forma di cartella esattoriale con eventuale mora per mancato pagamento.

CONVENGONO E STIPULANO

quanto segue:

Il Comune di Terno d'Isola – C.F. N. 8200 5730 161 – Part. I.V.A. N. 0038 04900 163, con sede in Via Casolini, n° 7 a Terno d'Isola (BG), legalmente rappresentata dal Sig. Avv.to Centorelli Corrado in qualità di Sindaco pro-tempore, si obbliga al pagamento della somma complessiva di €. 1.136,08 – €. 413,12 (più eventuale mora);

La Società Wind Telecomunicazioni S.P.A. con Sede Legale Via Cesare Giulio Viola, n° 48 – 00 148 Roma, legalmente rappresentata dall'Avv.to Michele Sizza, si impegna a stornare tutto il fatturato arretrato non corrisposto per €. 5.459,64;

Con l'esatto adempimento di quanto sopra detto, le parti dichiarano espressamente di non aver più nulla a pretendere.

..... Il

Via Casolini, 7 24030 Terno d'Isola (BG)
Tel. 035/49.44.003 fax 035/40.44.98
ternodis@comune.ternodisola.bg.it
www.comune.ternodisola.bg.it

SPAZIO ANNULLATO

Letto, confermato e sottoscritto.

IL SINDACO
F.to Avv. CORRADO CENTURELLI

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to DOTT.SSA MARIA G. FAZIO

ADEMPIMENTI RELATIVI ALLA PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia della presente deliberazione viene oggi pubblicata all'Albo pretorio del Comune ed ivi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Terno d'Isola, il 06.04.2011

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to DOTT.SSA MARIA G. FAZIO

ESTREMI DI ESECUTIVITA'

Si attesta che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 3, del T.U. – D. Lgs. 267/2000.

Terno d'Isola, il

IL SEGRETARIO GENERALE
DOTT.SSA MARIA G. FAZIO

Copia conforme all'originale, in carta libera, ad uso amministrativo.

Addì, il 06.04.2011

IL SEGRETARIO GENERALE
DOTT.SSA MARIA G. FAZIO